



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
1000 София, ул. Лега 4
факс: 940 7078
e-mail: rop@aop.bg , e-rop@aop.bg
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ПУБЛИЧНА ПОКАНА

ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

Деловодна информация

Партида на възложителя: 00774

Поделение: _____

Изходящ номер: 10-01-1-8265 от дата 23/07/2013

Коментар на възложителя:

Процедура по реда на глава 8а от ЗОП с предмет: „Изготвяне на договор за обществен превоз на пътници между „Тролейбусни превози,, ЕООД – вътрешния оператор и Община Стара Загора, в съответствие Регламент (ЕК) 1370/2007“

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:

Възложител

Община Стара Загора

Адрес

бул. "Цар Симеон Велики" №107

Град

Стара Загора

Пощенски код

6000

Страна

РБългария

Място/места за контакт

Отдел "Обществени поръчки"

Телефон

042 614813

Лице за контакт (може и повече от едно лице)

Мария Боянова

E-mail

m.boyanova@starazagora.bg

Факс

042 259132

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя:

<http://www.starazagora.bg>

Адрес на профил на купувача (или друг интернет адрес, на който е публикувана поканата):

<http://www.starazagora.bg/bg/obschestveni-por-chki/>

РАЗДЕЛ II

Обект на поръчката

Строителство

Доставки

Услуги

Кратко описание

„Изготвяне на договор за обществен превоз на пътници между „Тролейбусни превози,, ЕООД – вътрешния оператор и Община Стара Загора, в съответствие Регламент (ЕК) 1370/2007“

Изготвяне на български език и предоставяне на електронен носител на договор за обществен транспорт между „Тролейбусни превози,, ЕООД – вътрешния оператор и Община Стара Загора, който да е в съответствие с изискванията на българското и европейското законодателство. Изработеният договор да отговаря на изискванията

за задължително съдържание за този тип договори, регламентирано в чл. 4 от Регламент (ЕК) 1370/2007, както следва:

- ясно дефиниране на обществените задължения, които ще се извършват от вътрешния оператор, както и на географския район, в който ще извършва услугата;
- установяване по обективен и прозрачен начин на параметрите за изчисляване на компенсацията и обема на предоставените изключителни права;
- механизъм за разпределяне на разходите свързани с предоставяне на услугата (вкл. за персонал; ел. енергия и др.);
- срок на действие на договора;
- ниво и контрол по качеството на предоставяната услуга;
- възможност/ограничения за превъзлагане.

Общ терминологичен речник (CPV)

	Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
Осн. предмет	79140000	

РАЗДЕЛ III

Количество или обем

„Изготвяне на договор за обществен превоз на пътници между „Тролейбусни превози,, ЕООД – вътрешния оператор и Община Стара Загора, в съответствие Регламент (ЕК) 1370/2007“

Прогнозна стойност

(в цифри): 35000 Валута: BGN

Място на извършване

Община Стара Загора

код NUTS:
BG344

Изисквания за изпълнение на поръчката

Участник може да бъде всяко българско или чуждестранно физическо или юридическо лице или техните обединения, за което не са налице обстоятелствата визирани в чл. 47, ал. 1, ал. 2, т. 1, 2, 2а, 3, 4 и 5 и ал.5 от ЗОП. Съдържанието на офертата се представя в запечатан непрозрачен плик, върху който следва да се посочи: предметът на поръчката, за която е предназначена офертата, наименование на участника и пълен адрес за кореспонденция. В плика се поставят описаните по-долу документи. Образци на Декларации, Ценова оферта, проект на договор са публикувани на следния интернет адрес: <http://www.starazagora.bg/bg/obschestveni-por-chki/>

Всяка оферта трябва да съдържа:

1. Административни сведения по Образец;
2. Техническо предложение за изпълнение на поръчката – Образец;
3. Заверено копие на удостоверение за актуално състояние, или посочен ЕИК, в случай на регистрация или пререгистрация съгласно Закона за търговския регистър; За физическо лице – заверено копие от документ за самоличност;
4. Справка – декларация за общия оборот и за оборота от услугите, които са обект на поръчката за всяка от последните три години /2010 г., 2011 г. и 2012 г./ в зависимост от датата, на която Участникът е учреден или е започнал дейността си.
5. Списък на екип от ключови експерти – Образец, придружен с

<p>автобиографиите им, съгласно Образец, Декларации за ангажираност Образец и приложени доказателства за образование, квалификация и опит и за приемането на изготвените от експертите договори.</p> <p>6. ценово предложение със срок на валидност на офертата, най-малко 90 /деветдесет/ дни, считано от крайния срок за подаване на офертите;</p> <p>Продължава в допълнителна информация.</p>	
<p>Критерий за възлагане</p> <p><input type="checkbox"/> най-ниска цена <input checked="" type="checkbox"/> икономически най-изгодна оферта</p>	
<p>Показатели за оценка на офертите</p> <p>П1 Техническо предложение за изпълнение на поръчката - 30 точки, П1 включва:</p> <p>1. Обосновка на участника - 10 точки 2. Стратегия на участника - 20 точки П2 - Предложена цена - 20 точки</p>	
<p>Срок за получаване на офертите</p> <p>Дата: 06/08/2013 дд/мм/гггг Час: 15:00</p>	
<p>Европейско финансиране Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></p>	
<p>Допълнителна информация</p> <p>Допълнителна информация и документи, свързани с поръчката, могат да бъдат получени на посочения интернет адрес или друго:</p> <p>I. Критерии за подбор, включващи минимални изисквания за икономическо и финансовото състояние на участниците.</p> <p>1. Участниците следва да имат положителен финансов резултат към 31.12.2012 г. -Доказва се със заверени от участника копия на годишен баланс и отчет за приходите и разходите за всяка от предходните три приключени финансови години (2010 г., 2011 г. и 2012 г.) в зависимост от датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си.</p> <p>Прилагането на баланси и отчети за приходите и разходите за някой от годините не се изисква, когато същите са публикувани в Търговския регистър за което участника прилага декларация.</p> <p>I. Критерии за подбор, включващи минимални изисквания за техническите възможности и квалификация на участниците.</p> <p>1. Участникът следва да разполага с екип от ключови експерти, който следва да се състои минимум от:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Двама юридически консултанти • Финансов консултант • транспортен консултант <p>Ключовите експерти, следва да са участвали в изготвянето на минимум 3 /три/ договора за обществен превоз на пътници в съответствие с Регламент (ЕК) № 1370/2007 с вътрешни оператори (в това число автотранспорт, електротранспорт), които са предадени и приети от възложителя.</p> <p>За доказване на техническите си възможности и квалификация участникът следва да представи Списък на екип от ключови експерти - Образец , придружен с автобиографиите им, съгласно Образец, Декларации за ангажираност Образец и приложени доказателства за образование, квалификация и опит относно изготвените от експертите</p>	

договори;

Документи доказващи образование, квалификацията и опита на ключовите експерти

– копия от дипломи за завършено образование и копия на сертификати и лицензи за придобита квалификация, референции от предишни и настояща работодатели.

При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискванията технически възможности и/или квалификация се прилагат към обединението участник, а не към всяко от лицата, включени в него, като документи, доказващи, съответствие с поставените минимални изисквания се представят само от участника в обединението, чрез когото обединението доказва съответствието си с критерия за подбор, съгласно чл. 56, ал. 3, т. 2 от ЗОП.

При посочване на участие с ползване на подизпълнители, изискванията за икономическо и финансово състояние и технически възможности и/или квалификация се отнасят за подизпълнителите, съобразно вида и дела на тяхното участие, в съответствие с нормата на чл. 56, ал. 2 от ЗОП, а документи се представят за всички подизпълнители.

Срокът за изпълнение на договора в частта му касаеща разработване на механизъм за разпределяне на разходите свързани с предоставяне на услугата (вкл. за персонал; ел. енергия и др.) е 14 /четирнадесет календарни дни/, считано от датата на подписването му. Срокът за изпълнение на останалите дейности от предмета на договора е 50 /петдесет/ календарни дни, считано от датата на подписването му.

Посочената прогнозна стойност е без включен ДДС.

Офертите се подават в стая 306, ет.3 в сградата на Общинска администрация – Стара Загора.

РАЗДЕЛ IV

Срок на валидност на публичната покана (включително)

Дата: 30/07/2013 дд/мм/гггг